

Confezione

Ogni confezione contiene lenti confezionate singolarmente. Ogni lente viene fornita in un pacchetto che è progettato specificamente per mantenerla sterile mentre è sigillata.

Conservare sempre i blister non aperti di ACUVUE® OASYS with Transitions™ lontani da luce solare diretta.

Pacchetto della lente

Per aprire il pacchetto della singola lente, seguire questi semplici passaggi:

1. Agitare il pacchetto della lente e verificare che la lente fluttui nella soluzione.
2. Staccare con attenzione la chiusura formata dal foglio di protezione per rivelare la lente.
3. Posizionare un dito sulla lente e far scorrere la lente sul lato della vaschetta del pacchetto della lente fino a quando non è libera dal contenitore.

Occasionalmente, all'apertura una lente potrebbe aderire alla superficie interna del foglio di protezione o al pacchetto di plastica stesso. Ciò non influirà sulla sterilità della lente. Questa è ancora perfettamente sicura per l'utilizzo. Rimuovere e ispezionare con attenzione la lente seguendo le istruzioni di manipolazione.

Suggerimenti per la manipolazione delle lenti

- Maneggiare le lenti con la punta delle dita e fare attenzione a evitare qualsiasi contatto con le unghie. È utile mantenere le unghie lisce e corte.
- Prendere l'abitudine di iniziare sempre con la stessa lente in modo da evitare di confondersi.
- Dopo aver rimosso la lente dal pacchetto, esaminarla per assicurarsi che si tratti di una singola lente, umida, pulita e priva di graffi o strappi. Se la lente risulta danneggiata, NON utilizzarla.

Passaggio 3: applicazione della lente sull'occhio

Iniziare sempre con lo stesso occhio.

Dopo aver aperto il contenitore portalenti o il pacchetto della lente, aver rimosso la lente e averla esaminata, seguire questi passaggi per applicarla nell'occhio:

1. ASSICURARSI CHE LA LENTE NON SIA ROVESCIATA seguendo una delle seguenti procedure:
 - Posizionare la lente sulla punta dell'indice e controllare il suo profilo. La lente deve assumere una forma curva naturale, simile a una ciotola. Se il bordo della lente tende a puntare verso l'esterno, la lente è rovesciata.
 - Schiacciare delicatamente la lente tra il pollice e l'indice. I bordi dovrebbero girarsi verso l'interno. Se la lente è rovesciata, i bordi si gireranno leggermente verso l'esterno.
 - Posizionare la lente sulla punta dell'indice e cercare i numeri 1-2-3 sulla lente. I numeri 1-2-3 indicano un corretto posizionamento, per cui se si vede al contrario, la lente è rovesciata. Se la lente è rovesciata (1-2-3 al contrario), rivoltarla e controllare nuovamente i numeri per essere sicuri del corretto posizionamento della lente.

Il marchio 1-2-3 non è presente su tutte le lenti ACUVUE®.

2. Con la lente sull'indice, usare l'altra mano per tenere la palpebra superiore in modo da non sbattere la palpebra.
3. Abbassare la palpebra inferiore con le altre dita della mano che sta applicando la lente.
4. Guardare il soffitto e posizionare delicatamente la lente sulla zona bianca della parte inferiore dell'occhio.
5. Rilasciare lentamente la palpebra e chiudere l'occhio per un momento.
6. Sbatte le palpebre più volte affinché la lente assuma una posizione centrata.
7. Usare la stessa tecnica quando si applica la lente sull'altro occhio.

Esistono altri metodi per applicare la lente. Se il metodo descritto sopra risulta difficile, chiedere allo specialista per un metodo alternativo.

Passaggio 4: controllo delle lenti

Dopo aver applicato correttamente le lenti, chiedersi:

- Vedo bene?
- Come mi sento le lenti?
- Che aspetto hanno i miei occhi?

Se dopo l'applicazione della lente la vista è offuscata, verificare se è presente una delle seguenti condizioni:

- La lente non è centrata sull'occhio (vedere il paragrafo "Passaggio 5: Centatura della lente" che segue in questo foglio illustrativo).
- Se la lente è centrata, rimuoverla (vedere "Rimozione delle lenti") e verificare se è presente una delle seguenti condizioni:
 - Ci sono dei cosmetici o degli oli sulla lente. Gettare la lente e applicarne una nuova.
 - La lente è sull'occhio sbagliato.
 - La lente è rovesciata (risultando anche meno confortevole del solito). Vedere "Passaggio 3: applicazione della lente sull'occhio".

Se la vista è ancora offuscata dopo aver escluso le possibilità di cui sopra, rimuovere la lente e consultare il proprio specialista.

Nota: se una lente risulta notevolmente scomoda al momento dell'applicazione o diventa meno confortevole rispetto a prima, rimuoverla immediatamente e contattare il proprio specialista. Se l'esame degli occhi e delle lenti rivela qualsiasi altro problema, RIMUOVERE IMMEDIATAMENTE LE LENTI E CONTATTARE IL PROPRIO SPECIALISTA.

Passaggio 5: centratura della lente

Una lente che si trova sulla cornea (centro dell'occhio) si sposta molto raramente sulla parte bianca dell'occhio durante il porto. Tuttavia, questa situazione si può verificare se le procedure di applicazione o rimozione non avvengono in maniera corretta. Per centrare la lente, seguire una di queste procedure:

- Chiudere le palpebre e massaggiare delicatamente la lente in posizione attraverso le palpebre chiuse.
- Oppure
- Spostare delicatamente la lente decentrata verso la cornea (il centro dell'occhio) mentre l'occhio è aperto, usando la pressione di un dito pulito sul bordo della palpebra superiore o inferiore.

Condizioni pericolose

- Se si utilizzano prodotti aerosol (spray), come lacca per capelli, mentre si indossano le lenti, tenere gli occhi chiusi finché lo spray non si è stabilizzato.
- Evitare tutti i vapori e i fumi pericolosi o irritanti durante l'uso delle lenti.
- Non sciocquare mai le lenti sotto acqua corrente.

Attività acquatiche

- Non esporre le lenti a contatto all'acqua mentre le si indossa.

Soluzioni lubrificanti/umettanti

- Lo specialista potrebbe consigliare l'utilizzo di una soluzione lubrificante/umettante. Queste soluzioni possono essere utilizzate per inumidire (lubrificare) le lenti mentre le si indossa.
- Non usare la saliva o altre soluzioni non raccomandate per lubrificare o umettare le lenti. Non mettere mai le lenti in bocca.
- Non possono essere utilizzate diverse soluzioni assieme e non tutte le soluzioni sono sicure per tutti i tipi di lenti a contatto. Utilizzare solo le soluzioni consigliate.
- Non modificare la soluzione senza consultare lo specialista.
- Non usare mai le soluzioni consigliate solo per le lenti a contatto dure convenzionali.
- Utilizzare sempre soluzioni per la cura delle lenti e lenti nuove e non scadute e seguire sempre le indicazioni contenute nei fogli illustrativi per l'uso delle soluzioni per lenti a contatto.
- Le soluzioni sterili senza conservanti, se utilizzate, devono essere gettate dopo il tempo specificato nelle indicazioni.
- Quando le lenti non vengono indossate (ossia quando vengono conservate), tenerle sempre completamente immerse nella soluzione di conservazione consigliata. Periodi prolungati di asciugatura (es. l'esposizione della lente all'aria per 30 minuti o più) ridurranno la capacità della superficie della lente di tornare a uno stato umido. Se la superficie della lente si secca, gettare la lente e usarne una nuova.

Condivisione delle lenti

- Non consentire a nessun altro di indossare le proprie lenti. Condividere le lenti aumenta considerevolmente le possibilità di infezioni all'occhio.

Rispetto dei programmi di porto e sostituzione prescritti

- Mai indossare le lenti oltre il tempo consigliato dal proprio specialista.
- Gettare sempre le lenti utilizzate secondo quanto prescritto dal proprio specialista.
- Qualsiasi prodotto inutilizzato o materiale di scarto deve essere smaltito in conformità con i requisiti locali.

RIMOZIONE DELLE LENTI

Se la vista è offuscata, la lente si trova nella zona bianca dell'occhio o non si trova affatto nell'occhio. Per individuare la lente, ispezionare la parte superiore dell'occhio guardando verso il basso di fronte a uno specchio, alzando la palpebra superiore. Poi ispezionare la parte inferiore dell'occhio tirando la palpebra inferiore verso il basso.

1. Lavare, risciacquare e asciugare accuratamente le mani. È necessario seguire il metodo consigliato dal proprio specialista. Di seguito è riportato l'esempio di un metodo: il metodo "a pizzico".

Metodo "a pizzico":

Passaggio 1. Guardare in alto e far scorrere la lente nella parte inferiore dell'occhio usando l'indice.

Passaggio 2. Pizzicare delicatamente la lente tra il pollice e l'indice.

Passaggio 3. Rimuovere la lente.

Seguire le istruzioni della sezione successiva, "Cura delle lenti".

NOTA: per la salute degli occhi, è importante che la lente si possa muovere sull'occhio. Se la lente si attacca all'occhio (smette di muoversi), applicare alcune gocce della soluzione umettante consigliata. Attendere che la lente inizi a muoversi liberamente nell'occhio prima di rimuoverla. Se la lente continua a non muoversi, consultare immediatamente il proprio specialista.

CURA DELLE LENTI

Quando si ricevono le lenti per la prima volta, verrà prescritta una routine di pulizia e disinfezione consigliata dal proprio specialista. La mancata osservanza delle procedure consigliate potrebbe causare lo sviluppo di gravi problemi oculari, come discusso nella sezione "Avvertenze".

Prima di iniziare:

- Lavarsi sempre le mani a fondo con un sapone delicato, risciacquarele completamente e asciugarle con un asciugamano non faticoso prima di toccare le lenti.
- Assicurarsi di avere a disposizione i seguenti materiali:
 - Nuove soluzioni per la pulizia e la disinfezione o una soluzione multiuso secondo le raccomandazioni del proprio specialista
 - Non usare mai le soluzioni consigliate solo per le lenti a contatto dure convenzionali.
 - Un contenitore portalenti pulito
- Se si sta usando un metodo che prevede il perossido di idrogeno, utilizzare SOLO il contenitore fornito insieme al flacone di perossido di idrogeno. Questo contenitore è specificamente progettato per neutralizzare la soluzione. Il mancato utilizzo del contenitore specifico causerà un grave prurito, bruciore e lesioni oculari.

Passaggio 1: pulizia e disinfezione (chimica, non termica)

1. Pulire sempre la stessa lente per prima per evitare di confondersi.
2. Seguire le istruzioni fornite nell'etichettatura del prodotto in relazione alla pulizia e alla disinfezione o le raccomandazioni del proprio specialista.

NON riscaldare la soluzione disinfettante e le lenti.

Attenzione: le lenti disinfettate chimicamente potrebbero assorbire gli ingredienti della soluzione disinfettante che potrebbero essere irritanti per gli occhi. Un risciacquo accurato in una nuova soluzione salina sterile (o in un'altra soluzione consigliata) prima dell'applicazione sull'occhio dovrebbe ridurre il rischio di irritazioni.

3. Strofinare e risciacquare le lenti in base ai tempi di lavaggio e risciacquo raccomandati sull'etichetta della soluzione multiuso per disinfettare adeguatamente le lenti.

AVVERTENZE:

- Strofinare e risciacquare le lenti per il tempo consigliato in modo da prevenire gravi infezioni oculari.
- Non usare mai acqua, una soluzione salina o gocce umettanti per disinfettare le lenti. Queste soluzioni non disinfettano le lenti il mancato utilizzo del disinfettante raccomandato può causare gravi infezioni, la perdita della vista o la cecità.

4. Posizionare la lente nella camera corretta del contenitore portalenti.

Passaggio 2: conservazione

- Per conservare le lenti, per prima cosa disinfettarle e poi lasciarle nel contenitore chiuso finché non si è pronti a indossarle.
- Quando le lenti non vengono indossate, tenerle SEMPRE completamente coperte da una soluzione disinfettante raccomandata. Se la lente viene esposta a lunghi periodi di asciugatura avrà difficoltà a tornare a essere umida. Se una lente si secca, gettarla e sostituirla con una nuova lente.
- Se dopo la disinfezione le lenti non vengono indossate immediatamente, è necessario chiedere al proprio specialista informazioni sulla loro conservazione.
- Svuotare e pulire sempre il contenitore portalenti strofinando con il dito e utilizzando soluzioni disinfettanti/detergenti per lenti a contatto nuovi e sterili. La pulizia deve essere seguita dal risciacquo con soluzioni disinfettanti nuove e sterili (non usare mai acqua) e dallo strofinamento con un panno non utilizzato e pulito. Se lo si asciuga all'aria, prima di farlo assicurarsi che nel contenitore non siano rimaste tracce residue di soluzione.
- Sostituire il contenitore portalenti in base alle indicazioni fornite dal proprio specialista o all'etichetta fornita con il contenitore.
- I contenitori portalenti possono essere una fonte di proliferazione batterica.
- Conservare sempre le lenti a contatto ACUVUE® OASYS with Transitions™ utilizzate all'interno del contenitore portalenti e lontano dalla luce diretta.

AVVERTENZA: non conservare le lenti né risciacquare il contenitore portalenti con acqua o altra soluzione non sterile. Utilizzare solo una soluzione fresca multiuso per non contaminare le lenti o il contenitore portalenti. L'utilizzo di una soluzione non sterile può causare gravi infezioni, la perdita della vista o la cecità.

EMERGENZE: se sostanze chimiche di qualsiasi tipo (prodotti per la casa, soluzioni per il giardinaggio, prodotti chimici di laboratorio, ecc.) vengono spruzzate negli occhi: RISCIAQUARE IMMEDIATAMENTE GLI OCCHI CON ACQUA CORRENTE E CONTATTARE IMMEDIATAMENTE IL PROPRIO SPECIALISTA O RECARSI IMMEDIATAMENTE AL PRONTO SOCCORSO.

6. SEGNALEZIONE DI REAZIONI AVVERSE (effetti collaterali)

Qualsiasi incidente riscontrato durante l'uso delle lenti a contatto a marchio ACUVUE® deve essere segnalato al produttore e/o al suo rappresentante autorizzato e/o all'autorità nazionale.

Fabbricato da:

- USA: Johnson & Johnson Vision Care, Inc., 7500 Centurion Parkway, Jacksonville, Florida, 32256, USA
- IRELAND: Johnson & Johnson Vision Care Ireland UC, The National Technology Park, Limerick, Ireland

Per il Paese di origine, vedere la confezione. Indirizzo completo riportato sopra.

- EC REP AMO Ireland, Block B, Liffey Valley Office Campus, Quarryvale, Co. Dublin, Ireland
- www.acuvue.com

©Johnson & Johnson Vision Care Companies. Data di revisione: 06/2021
Transitions™ è un marchio di Transitions® Optical, Inc. utilizzato su licenza da TOL e JVVCL.

I simboli indicati di seguito possono comparire sull'etichetta o sulla confezione:

Simbolo	Definizione
	Attenzione, Vedere foglio illustrativo
	Fabbricante
	Data di produzione
	Da usare entro (scadenza)
	Codice lotto
	Sterilizzato a calore umido
	Non utilizzare se la confezione è danneggiata
	Tassa pagata per la gestione dei rifiuti
	ATTENZIONE: la legge federale degli Stati Uniti autorizza la vendita di questo dispositivo esclusivamente su prescrizione medica
	Dispositivo medico nell'UE
	Indica un sistema di singola barriera sterile
	Protezione UV
	Rappresentante autorizzato per l'UE
	Marchio CE e numero di identificazione dell'organismo notificato
	Diametro
	Curva base
	Diottria (potere della lente)
	Potere del cilindro
	Asse
	La più alta addizione da vicino che può essere corretta
	"Bassa" addizione da vicino
	"Media" addizione da vicino
	"Alta" addizione da vicino
	Orientamento corretto della lente
	Orientamento scorretto della lente (rovesciata)
	Marchio di identificazione dei contenitori e delle confezioni di carta
	Marchio di identificazione dei materiali compositi
	Conservare lontano dalla luce diretta
	Contiene sostanze pericolose
	Importatore